



General Terms and Conditions of the company Steverding Ruehrwerkstechnik, Gerhart-Hauptmann-Strasse 41, 48703 Stadtlohn:

I. Scope of Application, Information and General

1. These general terms and conditions shall apply for business relationships between our customers and us. Other terms and conditions shall not be implemented unless explicitly otherwise agreed.
2. The customer in the sense of these general terms and conditions are consumers of 18 years and over and entrepreneurs. Business relations with consumers under the age of 18 shall not occur.
 - a. For the purpose of these terms and conditions a company shall be any natural or legal person or judicable entity (e.g. corporation, Ltd), according to § 14 BGB who enter legal transactions within the scope of their commercial or independent professional activity. A judicable partnership is a legal partnership with the legal capacity to acquire rights and incur obligations.
 - b. Consumers in the sense of these terms and conditions are, in accordance with § 13 BGB, any natural person who concludes a legal transaction for a purpose which can be attributed neither to his/her commercial nor to his/her independent professional occupation.

II. Conclusion of Contract, Payments, Paypal

1. The product descriptions contained in the online presence of the seller do not represent binding offers on the part of the seller but serve for the submission of a binding offer by the customer.
2. The customer can submit the offer using the online order form integrated in the seller's online shop. After placing the selected goods in the virtual shopping cart and going through the electronic ordering process, the customer submits a legally binding contract offer regarding the goods in the shopping cart by clicking the button that concludes the ordering process. Furthermore, the customer can also submit the offer to the seller by telephone, fax, email, or post.
3. The seller can accept the customer's offer within seven days,
 - a. by sending the customer a written order confirmation or an order confirmation in text form (fax or e-mail), whereby the receipt of the order confirmation by the customer is decisive, or
 - b. by delivering the ordered goods to the customer, whereby the receipt of the goods by the customer is decisive, or
 - c. by requesting or having the customer requested to pay after placing his order.

If there are several of the aforementioned alternatives, the contract is concluded at the time at which one of the aforementioned alternatives occurs first. The period for accepting the offer begins on the day after the offer is sent by the customer and ends at the end of the seventh day following the dispatch of the offer. If the seller does not accept the customer's offer within the aforementioned period, this is deemed to be a rejection of the offer, with the result that the customer is no longer bound by his declaration of intent.



4. If the payment method "PayPal" is selected, the payment will be processed by the payment service provider PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, SCA, 22-24 Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (hereinafter: "PayPal"), subject to the PayPal Terms of Use, available at: <https://www.paypal.com/de/webapps/mpp/ua/useragreement-full>

With the PayPal payment method, the customer confirms that he has closed a corresponding account and contra account within the framework of the PayPal conditions.

If the customer selects "PayPal" as the payment method during the online ordering process, he also issues a payment order to PayPal by clicking the button that concludes the ordering process.

5. When submitting an offer via the online order form, the contract text will be saved by the seller after the contract has been concluded and sent to the customer in text form (e.g. e-mail, fax, letter or other media) after the order has been sent. The seller will not make the text of the contract available any further. If the customer has set up a user account in the seller's online shop before submitting his order, the order data will be archived on the seller's website and can be accessed free of charge by the customer via his password-protected user account by providing the corresponding login data.

A storage of the buyer's data in a cloud system is expressly approved by the customer. The possibility of revocation and the corresponding instruction within the framework of the GDPR have already been given by the seller when the user account was created.

6. Before the binding submission of the order via the above-mentioned online order form, the customer can correct possible input errors until the order process has been completed. The order process is only ended when you finally click on the button complete order or complete purchase. Errors in the entry are not at the expense of the seller.
7. Order processing and contact are usually carried out by email and automated order processing. The customer must ensure that the e-mail address provided by him for processing the order is correct so that the e-mails sent by the seller can be received at this address. In particular, when using SPAM filters, the customer must ensure that all e-mails sent by the seller or by third parties commissioned to process the order can be delivered. Errors in the transmission by email (spam folder or incorrect settings of the customer's email inbox) are not at the expense of the seller.
8. The respective payment options are communicated to the customer in the seller's online shop.
9. If prepayment by bank transfer has been agreed, payment is due immediately after conclusion of the contract, unless the parties have agreed a later due date.

III. Customizations and work contract

All items marked with "Made for you" or "Individualized" or "Individual production" or "Special production" are specially produced for you and cannot be revoked. There is then no sales law.

IV. Prices and deliveries



1. Unless otherwise stated in the seller's product description, the prices given are total prices that include statutory sales tax. Any additional delivery and shipping costs that may arise are specified separately in the respective product description.
2. In the case of deliveries to countries outside the European Union, additional costs may arise for which the seller is not responsible and which are to be borne by the customer. These include, for example, costs for the transfer of money by credit institutions (e.g. transfer fees, exchange rate fees) or import duties or taxes (e.g. customs duties). Such costs can also arise in relation to the transfer of funds if the delivery is not made to a country outside the European Union, but the customer makes the payment from a country outside the European Union.
3. The delivery of goods takes place on the dispatch route to the delivery address specified by the customer, unless otherwise agreed. When processing the transaction, the delivery address given in the seller's order processing is decisive.
4. In the case of goods that are delivered by a forwarding agent, delivery takes place up to the customer's delivery address, unless otherwise stated in the shipping information in the seller's online shop and unless otherwise agreed.
5. If the delivery of the goods fails for reasons for which the customer is responsible, the customer shall bear the reasonable costs incurred by the seller. This does not apply with regard to the shipping costs if the customer effectively exercises his right of withdrawal. For the return costs, if the customer exercises his right of withdrawal, the provisions made in the seller's cancellation policy apply.
6. In the case of self-collection, the seller first informs the customer by email that the goods he has ordered are ready for collection. After receiving this e-mail, the customer can collect the goods from the seller's headquarters after consultation with the seller. In this case, no shipping costs will be charged.

V. Conclusion of Contract, Cost Estimations, Payments

1. Offers of the customer shall be deemed to be accepted by us only with our expressed declaration of acceptance.
2. Should the customer wish to accept a binding offer from us, a cost estimate must be submitted in writing. Such an offer in the form of a submitted cost estimate shall be valid for the period of 14 days. Conclusion of contract shall be seen as performed should the customer accept the offer in the form of a cost estimate. In the case that the suggested and in the form of a cost estimate offer is not accepted through the customer, we reserve the right to charge a fee for the cost estimate. This fee will, however, be agreed with the customer prior to submission of the cost estimate.
3. Our invoices fall due immediately upon receipt of invoice and without any deduction. Default of payment shall occur, at the latest, if payment has not been received in full within 30 days upon receipt of invoice. Payment of invoices shall be deemed as effected in due time only when the invoiced amount has been transferred to one of our business accounts and made available within the 30 day deadline.



4. Should the customer enter into arrears, the purchase price shall be subject to interest at a rate of five percent points above the respective base rate. Insofar as the customer is an entrepreneur, the purchase price shall be subject to eight percent points above the respective base rate. Should a higher interest rate, due to the utilisation of a bank credit etc., be proven, we reserve the right to claim the higher interest rate.
5. The customer shall only have a right of set-off, retention or reduction should the from him underlying counterclaims be legally ascertained and uncontested. Provided the customer is an entrepreneur, the customer shall be entitled to exercise a right of retention as a counterclaim only insofar as his counterclaim rests on the same contractual agreement.
6. We reserve the right to make technical improvements and design amendments arising from further development. Insofar as such technical improvements and further development modifications alterations to the contractual design during the term of acceptance of our offer occur, the contract shall be deemed to have been fulfilled as long as the product is delivered in the technically modified and improved condition. We are not obliged to carry out any constructional changes and technical improvements on products that have already been delivered provided these are not faulty or defect.
7. Insofar as programs/goods with digital elements are included in the scope of delivery, the buyer is granted a simple, unrestricted right of use for them, which means that he may neither copy nor allow others to use them. Multiple usage rights require a special written agreement. If these usage rights are violated, the buyer is fully liable for the resulting damage.
8. If goods with digital elements are sold to consumers, we will provide them with updates, which must be carried out within a reasonable period of time. This does not apply if something else has been contractually agreed.
9. The customer is obligated to keep all non-public commercial and technical information or knowledge that becomes known through the business relationship between us and the customer as a business secret. The customer undertakes to comply with the current provisions of the BDSG and the GDPR. Information can be found on the notice board in the company premises and on our homepage under data protection.

VI. Shipment, Terms of Delivery, Transfer of Risk

1. Shipment of products shall in principle be accomplished from our site, ex works. Shipment is subject to charge unless otherwise agreed. All agreed-upon delivery periods and deadlines are binding. Shipment of goods will take place within the borders of Germany provided no differing agreement has been made. The shipment period stated from us is binding.
2. The prices for shipment stated from us are to be understood as for shipments within the borders of Germany and include value-added tax at the rate applicable at the time of delivery, currently 19%, ex works and in Euro and do not include installation should this not be agreed separately.
3. Shipment shall take place to the shipment and handling costs listed in the offer. The costs for shipment and handling are also including the value-added tax at the rate applicable at the time of delivery, currently 19%.
4. The customer is committed to inform us immediately and in writing should situations arise or become apparent for which the agreed-upon delivery date and time limits cannot be met.



5. We reserve the right to set a reasonable time limit should the goods not be accepted from the customer within the agreed period of time. Following the expiration of this period, we shall be entitled to withdraw from the contract and assert claims for losses incurred.
6. The risk of accidental loss and the accidental deterioration of goods shall pass to the purchaser at the latest by handover of goods.
7. In the case of sale to destination, provided that the customer is an entrepreneur, the risk of accidental loss and the accidental deterioration of already delivered goods shall pass to the customer at handover of goods to the forwarder, carrier or other person or organisation carrying out the shipment (e.g. forwarding agent).

VII. Force majeure, damages

1. Should the non-observance of agreed terms be attributed to force majeure e.g. mobilisation, war, riot or similar events which are beyond our control such as strike, lock-out, etc., the agreed terms will be extended by the periods during which the above described events or the effects thereof persists.
2. We shall be liable in case of delay of service due to wilful intent of gross negligence on our part or on the part of a representative or vicarious agent as well as in cases of physical and health damages caused by carelessness in accordance with the statutory legislation.

In other cases of delay in performance, our liability for damages in addition to and in lieu of performance shall be limited to 5%, and for compensations in lieu of performance (inclusive of the replacement of futile expenditure) shall be limited to 5% of the value of the delivery. Further claims of the customer are excluded, even after the lapse of any time limit for performances set for us.

This limitation does not apply in the event of culpable violation of the essential contractual obligations. The claim for damages for culpable violation of essential contractual obligations however, is limited to typical foreseeable damages to the contract in so far as no other case as stipulated under point 1., the customer's right to withdraw from the contract according to 326 (5) BGB shall remain unaffected.

This shall not change the burden of proof to the disadvantage of the customer.

3. We can claim 25% of the order price without deductions as compensation for non-fulfillment in the event of default in acceptance, unless the buyer can prove that no damage occurred at all or that the amount of the lump sum was not incurred. For the rest, we reserve the right to claim higher, proven damage, as is the case with custom-made products. With the exception of partial payment transactions, in the event of a withdrawal and the return of delivered goods, we are entitled to compensation for expenses, surrender of use and depreciation as follows: For expenses incurred as a result of the contract such as transport, storage and assembly costs, etc.: reimbursement in the amount incurred.

VIII. Claims for defects and warranty

1. In the case of contracts with consumers, the statutory warranty regulations apply unless otherwise contractually agreed. This only applies if the consumer was informed of the deviation before submitting his contractual declaration and the deviation was expressly and separately agreed in the contract.



2. Should the customer be an entrepreneur, we shall accept liability for material defects in cases of defect or gross negligence on our part, on the part of our representatives or persons who act as vicarious agents as well as in cases of culpably caused injury to life, limb or health according to statutory provisions. Our liability in cases of gross negligence is however limited to the typical, foreseeable damages for the contract unless a further case of mandatory liability pursuant to points 1 or 3 of this section listed exceptional cases applies. Nevertheless, we shall be liable under the Product Liability Act for default, arising from a culpable violation of essential contractual obligations, or if we have fraudulently concealed a defect or have given a warranty for the quality of the subject matter of the agreement. However, claims for damages for the violation of contractual obligations are limited to the foreseeable damages typical to the contract unless one of the exception cases according to points 1 or 3 of this section applies at the same time.

3. Insofar as the customer is an entrepreneur the period of limitation for claims and rights relating to defects of the goods shall be, irrespective of the legal grounds, one year. However, this shall not apply in cases according to § 438 sub-section 1 sentence 1 BGB (defect of title for immovable items), § 438 sub-section 1 sentence 2 BGB (constructions and objects for construction works), § 479 sub-section 1 BGB (rights of recourse of the entrepreneur) or § 634 a sub-section 1 sentence 2 BGB (constructions or construction works whose performance consists in the provision of planning or supervisory services). Instances such as mentioned in point 2 shall be subject to a limitation period of 3 years.

4. The periods of limitation as quoted in point 3 apply mutatis mutandis, however, in accordance with the following exceptions:
 - a. The periods of limitation shall not apply in cases of intent or malicious non-disclosure of defects or in as far as a guarantee for the condition of the delivered goods has been provided.

 - b. The periods of limitation for claims for damages shall not apply in cases of a grossly negligent breach of duty – not related to a defective delivery – for a culpable breach of major contractual obligations or for loss of life, bodily injury or for claims under the German Product Liability Act. The period of limitation shall also apply for compensation claim on grounds of fruitless expenditures.

5. Furthermore, there is no guarantee if delivered items are damaged through improper use or in the event of wear and tear.

6. The respective deliveries and services of objects and things on our part are fundamentally not moisture-resistant and not waterproof. There is therefore no guarantee for moisture damage to objects and items, in particular electronic components.

7. We do not assume any liability for incorrect planning and incorrect dimensions by the client or a third party. The respective services on our part result from the respective offer and order confirmation. The respective deliveries and services on our part are to be coordinated in advance with their use towards people, especially children. Otherwise no guarantee is given.

8. We are also not liable for any planning and construction errors in the context of a subcontract by a client for an object or construction project of a third party client and construction project. The client who engages us must check and counter-read the services and deliveries on our part before passing them on, observing the legal and technical requirements, in particular those of the DIN and VDE guidelines, and notifying and complaining about errors immediately. Otherwise, the statutory provisions apply.



9. Repair and consequential damage
 - a. The repair of control devices and modules is carried out with the information that the devices no longer have a manufacturer's guarantee or road traffic approval after opening or programming. Any warranty claims for further programming for teaching or use in vehicles by third parties are and will be excluded.
 - b. The work on control devices, modules and other objects of buyers and customers is carried out under any exclusion of consequential damage or damage as a result of improper use or excessive stress. Alternatively, any damage is limited to the amount of the order. This does not apply to consumers in the context of updates to be carried out.

IX. Retention of Title

1. The delivered goods shall remain the property of Steverding Rührwerkstechnik GmbH until payment has been made in full. Insofar as the customer is an entrepreneur the following points 2 – 4 shall apply. Point 5 shall apply between us and any customer whether entrepreneur or consumer.
2. Insofar as the ownership of the goods has not been passed on to the entrepreneurial business the said is obliged to handle the goods with care at all times. The customer shall inform us should the delivered goods be retained or otherwise subjected to the intervention of any third party without delay.
3. The entrepreneurial business is entitled to resale of the retained goods in the proper course of business. Claims on receivables resulting from such a resale of the retained goods shall hereby be assigned to us. We hereby accept this assignment. This assignment will apply regardless of whether the retained goods in question have been sold before or after further processing. The customer shall remain entitled to collect the receivables even after the assignment. Our authorization to collect the account receivables ourselves shall remain unaffected therefrom. We do however, undertake not to collect the receivables as long as the contractual partner fulfils its payment obligations, does not run into default of payment and in particular, when no application for the opening of insolvency proceedings has been made or payments are suspended.
4. In as far as the ownership of the retained goods expires as a result of intermixing or connection to other objects according to §§ 947, 948 BGB the customer shall transfer his ownership or coownership for the mixed goods or unitary goods to us proportionally according to the final invoice of the retained goods. In such a case the customer's reservation of title of the subject matter shall continue in relation to the processed goods. Should the mixing of the goods occur in such a way that the object of the customer shall be regarded the main object, it shall be considered agreed that the customer extends to us proportionate shared ownership and shall keep the thus formed sole ownership or shared ownership on our behalf.
5. Drawings, illustrations, calculations, technical documents and other specifications, descriptions etc. issued by us shall remain our property. They may only be made accessible to third parties with our expressed consent. Furthermore, we reserve all property rights and copyrights to all drawings and corporate documents without limitation.

X. Data Protection

1. The customer is obliged to keep all commercial and technical information or knowledge that is not in the public domain and that becomes known through the business relationship between



us and the customer as a business secret.

2. The customer may only advertise the joint business relationship with our prior written consent.

XI. Distance Selling Contracts

1. Provided the customer is a consumer according to the definition in points 1. (2b) and the contact is a distance selling contract according to the definition of point 2, the following points shall apply. All other contracts shall not be affected by the following points 3 and 4.
2. Distance selling contracts are to be understood as any contract related to goods or services including financial services between a company and its customer which have been concluded with the exclusive use of remote communications equipment. Distance selling contracts means any contract concerning the supply of goods or provision of services including financial services concluded between the supplier and the customer under the organized distance sales or services provision scheme run by the supplier, who, for the purpose of the contract, makes exclusive use of means of distance selling communication unless the conclusion of contract is not realized under an organized distance sales or service-provision scheme. Financial services in accordance with sentence 1 are banking services and services in connection with credit, insurance, personal pensions, investments or payments. Telecommunication methods are means of communication which can be used for the preparation or the conclusion of contract between a consumer and an entrepreneur without simultaneous bodily presence of the contracting parties, in particular letters, catalogues, telephone calls, telefaxes, emails as well as radio, TV and media services.
3. Revocation Instructions:
Consumers have the following right of Revocation:
You may revoke from the contract without giving any reason within a period of 14 days. The revocation period shall be 14 days and shall begin from the day on which the customer or a third party other than the carrier acquires the material possession of the goods in question. To exercise your right of revocation you must advise us (Stefan Steverding Rührwerkstechnik GmbH, Gerhart-Hauptmann-Strasse 41, 48703 Stadtlohn, Germany) of your intention to exercise revocation clearly and in written form (e.g. letter, email, telefax). You may use our revocation form however; this is not mandatory. The timely submission of your revocation shall be deemed sufficient for compliance with the revocation term.

Consequences of Revocation:

Should you revoke the contract we shall be obliged to return any payments including costs for shipment immediately (except for additional costs deriving out of exceptional shipment methods chosen from the customer which differ from our standard shipment offer), but not later than fourteen days of receipt of the revocation of the contract. We shall use the same means of payment for the refund as initially used by you for the payment to us, unless otherwise explicitly agreed. However, under no circumstances shall fees be charged. We have the right to refuse the refund until the goods have been sent back to us depending on which case is earlier. You are obliged to send the goods back to us immediately without any delay, nevertheless, within the fourteen-day period taken from the date on which we were instructed of your revocation. The period of revocation shall be seen as met when the goods are sent to us before the end of the fourteen-day period. The customer shall bear all costs incurred in relation to the return delivery of the goods. The customer shall only be liable for any diminished value of the goods should, following inspection of the goods according to condition, qualities and operational functionality, any damages be determined caused by



unsuitable handling of the goods.

4. Withdrawal form

(If you want to cancel the contract, please fill out this form and send it back.)

- To the company: Stefan Steverding Rührwerkstechnik GmbH, Gerhardt-Hauptmann Str. 41, 48703 Stadtlohn, info@ruehrwerksrechnik-steverding.de, Fax: 02563/4663
- I / we (*) hereby revoke the contract concluded by me / us (*) for the purchase of the following goods (*) / the provision of the following service (*)
- Ordered on (*) / received on (*)
- Name of the consumer (s)
- Address of the consumer (s)
- Signature of the consumer (s) (only if this is communicated on paper)
- date
- (*) Delete where inapplicable.

XII. Place of Jurisdiction, Applicable Law

1. 1. Ahaus, Germany shall be the agreed-upon place of jurisdiction for all disputes with registered traders, corporate bodies under public law or separate assets governed by public law.
2. German law shall govern the provisions of any rights and obligations arising out of the contract. UN Sales of Goods legislation (CISG) is expressly excluded.

XIII. Dispute resolution

1. The EU Commission provides a platform for online dispute resolution on the Internet at the following link:

<https://ec.europa.eu/consumers/odr/main/index.cfm?event=main.home2.show&lng=DE>

Diese Plattform dient als Anlaufstelle zur außergerichtlichen Beilegung von Streitigkeiten aus Online-Kauf- oder Dienstleistungsverträgen, an denen ein Verbraucher beteiligt ist. Der Verkäufer ist zur Teilnahme an einem Streitbelegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle weder verpflichtet noch bereit.

XIV. Severability Clause

1. Should any provision of the contract or part thereof be held invalid, the validity of the remaining provisions shall not in any way be affected or impaired thereby. Legal regulations shall apply in place of the invalid provision.

(Terms and Conditions version: 01/2022)